

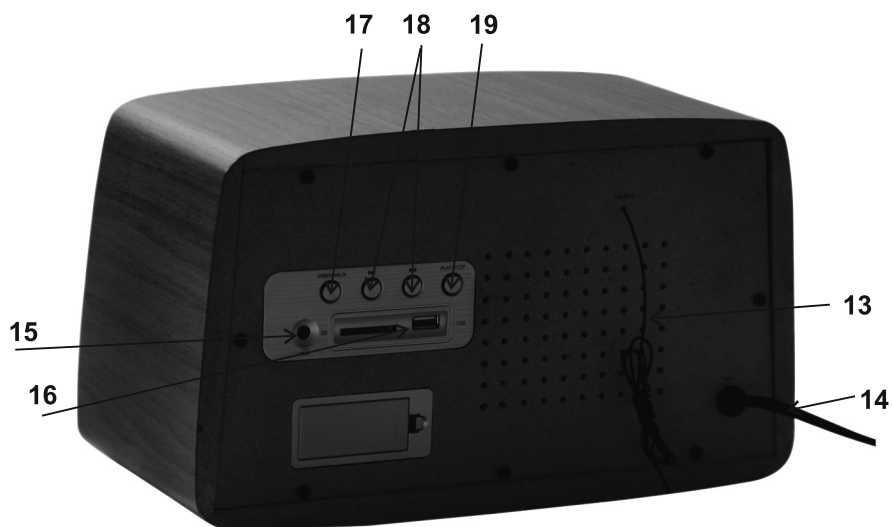
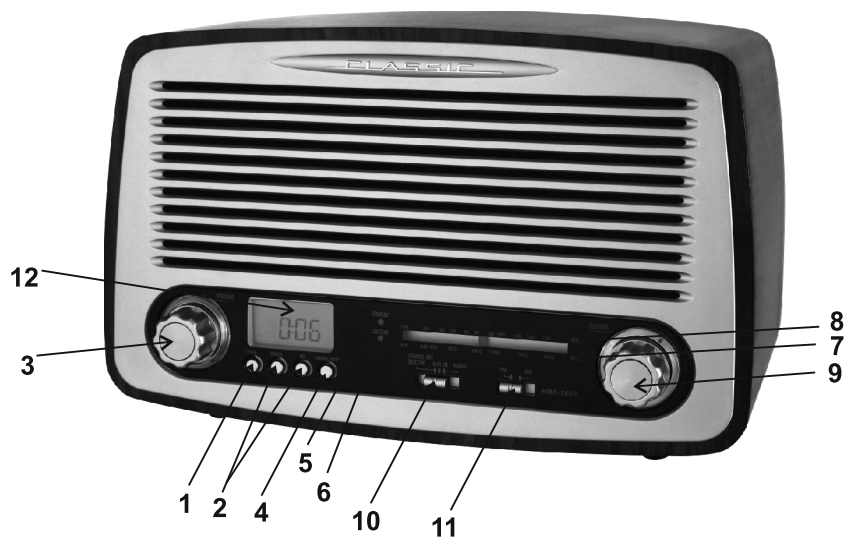
camry



CR 1126

(GB) user manual
(F) mode d'emploi
(P) manual de serviço
(LV) lietošanas instrukcija
(BIH) upute za uporabu

(D) bedienungsanweisung
(E) manual de uso
(LT) naudojimo instrukcija
(EST) kasutusjuhend
(PL) instrukcja obsługi



GENERAL SAFETY CONDITIONS.

IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE

PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 230V, ~50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. WARNING: This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
8. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
9. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
10. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
11. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
12. Never use the product close to combustibles.
13. Do not let cord hang over edge of counter.
14. Do not immerse the motor unit in water.
15. Before using the device for the first time, read the instruction manual and follow the instructions. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device for purposes other than those intended or by incorrect use of the device.
16. The device is for household use only. Do not use for purposes other than intended.

17. The device should only be connected to a 230 V ~ 50 Hz grounding outlet. To increase safety do not connect multiple electrical devices simultaneously into one power circuit.
18. Pay particular attention when using the device if there are children nearby. Do not allow children to play with the device. Do not allow children or persons unfamiliar with the device to operate it.
19. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be done by children, unless they are over 8 years of age and do it under supervision.
20. Always remove the plug from the outlet after use by holding the outlet with your hand. **DO NOT** pull the power cord.
21. Do not immerse the cable, plug or the device in water or other liquids. Do not expose the device to weather conditions (e.g. rain, sun etc.) or use it in high humidity (in the bathroom, humid summer houses).
22. Check the condition of the power cord regularly. If the power cord is damaged, it should be replaced at a specialist repair shop to avoid danger.
23. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any way or is not working properly. Do not repair the device yourself because you may be electrocuted. Bring the damaged device to the appropriate service center to be checked or repaired. Damages can be repaired only at authorized service centers. Improper repair can result in serious risk to the user.
24. The device should be placed on a cool, stable, level surface, away from hot kitchen appliances such as electric cookers, gas burners etc.
25. Do not use the device near flammable materials.
26. The power cord should not hang over the edge of a table or touch hot surfaces.
27. Do not leave unattended or the power adapter or the device when it is turned on.
28. For additional protection, the installation of the residual current (RCD) device in the electrical circuit with a rated residual current not exceeding 30 mA is recommended. Contact a professional electrician in this matter.
29. Avoid getting the radio wet.
30. The radio may only be wiped with a dry cloth. Do not use water or cleaning fluids.
31. Special discs for cleaning the CD player should be used regularly.
32. The radio should be kept in a dry room.

DESCRIPTION OF THE DEVICE

- | | | | |
|----------------------|---|----------------------------------|------------------------|
| 1. Clock Button | 2. Clock Adjust Button | 3. Volume control knob | 4. Alarm/ON/OFF Button |
| 5. Standby Indicator | 6. Stereo | 7. AM Scale | 8. FM Scale |
| 9. Tuning Button | 10. Function Switch (STAND BY/BUZZER/AUTO/ON) | 11. USB/SD/AUX FM/AM Band Switch | |
| 12. Clock Display | 13. FM Antenna | 14. Power Cord | 15. Aux in Jack |
| 16. USB/SD Port | 17. USB/SD/AUX Button | 18. Skip Button | 19. Play/Stop Button |

BEFORE THE FIRST USE

Before first use, unpack everything and remove all protective materials. Unwind the FM antenna cable and power cable. Do not cover the ventilation holes, make sure that there is a space of a few centimeters around the radio, which is required for proper ventilation. To turn the radio on, press the Function Switch (10). To set time, press Clock Button (1) and then Clock Adjust Buttons (2).

LISTENING TO THE RADIO

Turn on the radio. Switch Function Switch (10) to ON. Then switch USB/SD/AUX FM/AM Band Switch (11) to set the frequency range. While turning the frequency Tuning Button (9), find the desired station. You can set the volume by turning the volume control knob (3). If the reception signal is too weak, try to move the antenna. You can also move the radio to a different location or turn it in the other direction to catch the strongest signal.

PLAYBACK OF MP3 FILES FROM USB MEMORY

Turn on the radio (10). Press the USB/SD/AUX Button (17). MP3 mode starts. Plug the memory stick to the USB port (16). The player will automatically start with the first track. Songs can be switched by Skip Buttons (18).

BATTERY HOLD CLOCK

Time in clock battery can be maintained if the device is not receiving power from the electrical outlet.

SETTING THE CLOCK AND ALARM

Select the setting mode or alarm clock with Clock Button (1). Setting the alarm time will be displayed the message "AL". Pressing the HOUR (2) you can change the time on the clock, while minutes using the button MINUTE (2). Enable or disable the alarm by using the AL / ON / OFF (4).

TECHNICAL DATA

Power: 18W

Power supply: 230V ~ 50Hz

Backup Battery: 2 x LR03 (AAA)

This device is made in class II insulation and does not require grounding.

The device is compliant with the requirements of the following standards:

The Low Voltage Standard (LVD)

Electromagnetic compatibility (EMC)

The product is CE marked on the nameplate



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT

BEI DER NUTZUNG DES GERÄTS

BITTE AUFMERKSAM LESEN UND FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 230 V - 50 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden.
3. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät

- spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.
 7. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose angeschlossen lassen.
 8. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
 9. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
 10. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
 11. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.
 12. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.
 13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
 14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.
 15. Den Antriebsteil ist unbedingt trocken zu halten.
 16. Bevor mit der Benutzung begonnen wird, ist die Betriebsanweisung aufmerksam zu lesen. Weiterhin ist in Übereinstimmung mit den in dieser Betriebsanweisung enthaltenen Hinweisen zu verfahren. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die durch die nicht bestimmungsgemäße Benutzung des Geräts oder aufgrund seiner unsachgemäßen Bedienung verursacht wurden.
 17. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere Zwecke, die seiner Bestimmung nicht entsprechen.
 18. Das Gerät ist ausschließlich an einer geerdeten Steckdose mit einer Spannung von 230 V ~ 50 Hz anzuschließen. Um die Sicherheit der Benutzung zu erhöhen, dürfen nicht gleichzeitig mehrere elektrische Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
 19. Während der Benutzung des Geräts ist besondere Vorsicht zu wahren, vor allem dann, wenn sich Kinder in seiner Nähe befinden. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Lassen Sie ebenso keine Personen, die nicht mit seiner Benutzung vertraut gemacht wurden, an das Gerät heran.

20. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät darf von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die nicht über Erfahrung oder Kenntnisse über das Gerät verfügen, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
21. Nach der Beendigung der Benutzung ist der Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, wobei die Steckdose mit der Hand festgehalten wird. Ziehen Sie NICHT an dem Netzkabel.
22. Tauchen Sie nicht das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit ein. Setzen Sie das Gerät nicht dem Einfluss der Witterungsbedingungen (Regen, Sonne, etc.) aus oder benutzen Sie das Gerät nicht unter den Bedingungen einer erhöhten Feuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campingwagen).
23. Prüfen Sie zyklisch den Zustand der Speiseleitung. Wenn die Speiseleitung beschädigt ist, muss sie von einem Fachreparaturbetrieb ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
24. Benutzen Sie nicht ein Gerät mit einer beschädigten Speiseleitung oder nach einem Fall oder wenn es auf irgendeine andere Art und Weise beschädigt wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbständig, weil dies zu einem Stromschlag führen kann. Ein beschädigtes Gerät ist von der zuständigen Servicestelle zu prüfen oder reparieren zu lassen. Alle Reparaturen dürfen ausschließlich von den berechtigten Servicestellen durchgeführt werden. Eine Reparatur, die nicht ordnungsgemäß durchgeführt wurde, kann eine ernste Gefährdung für den Benutzer verursachen.
25. Das Gerät ist auf eine kühle, ebene Fläche und im gebührenden Abstand von erhitzenden Küchengeräten wie zum Beispiel: Elektroherd, Gasbrenner usw. zu stellen.
26. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Stoffen.
27. Die Speiseleitung darf nicht von der Tischkante herunterhängen oder heiße Flächen berühren.
28. Ein eingeschaltetes Gerät oder Netzteil dürfen nicht ohne Aufsicht gelassen werden.
29. Um einen zusätzlichen Schutz zu gewährleisten, wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) von einem Nennstrom, der 30 mA nicht überschreitet, in dem Stromkreis zu installieren. Bezüglich der Installation eines FI-Schalters wenden Sie sich an einen Fachelektriker.
30. Das Radio darf nicht dem Einfluss von Nässe ausgesetzt werden.
31. Das Radio darf nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Benutzen Sie weder

Wasser noch Reinigungsmittel.

32. Zur Reinigung des CD-Players sind regelmäßig spezielle Compact-Disks zu verwenden.

33. Das Radio ist in einem trockenen Raum aufzubewahren.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

- | | | | |
|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------|
| 1. Uhr – Taste | 2. Zeiteinstellung – Taste | 3. Lautstärkeregler | 4. AL/ON/OFF – Taste |
| 5. Standby – Kontrollleuchte | 6. Stereo | 7. Frequenzskala AM | 8. Frequenzskala FM |
| 9. Frequenz – Einstellknopf | 10. Standby-Schalter /AUTO/ON | 11. Umschalter USB-AUX/FM/AM | |
| 12. Display | 13. Antenne | 14. Stromkabel | 15. AUX Eingang |
| 16. USB/SD Eingang | 17. Umschalttaste USB/SD/AUX | 18. Musikstück – Wahl taste | 19. PLAY/STOP –Taste |

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Packen Sie alles aus und entfernen Sie alle Schutzmaterialien. Entrollen Sie den FM-Antennenkabel und den Netzkabel. Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen nicht zugedeckt sind und dass um das Gerät ein paar Zentimeter Lücke für ausreichende Belüftung vorhanden sind. Um den Empfänger einzuschalten, drücken Sie die Taste (10). Um die Zeit einzustellen, drücken Sie die Taste (1) und dann stellen Sie die Zeit mit den Tasten (2).

RADIO HÖREN

Schalten Sie den Empfänger ein und stellen Sie den Schalter (10) auf ON ein. Dann schalten Sie den Bereich LW / FM / USB (11), um den Frequenzbereich einzustellen. Drehen Sie den Frequenz – Einstellknopf (9), um den gewünschten Sender zu finden. Durch Drehen des Lautstärkereglers (3) können Sie die Lautstärke einstellen. Wenn der Signalempfang zu schwach ist, versuchen Sie die Antenne zu bewegen. Sie können auch den Empfänger an eine andere Stelle zu verschieben oder drehen Sie ihn in eine andere Richtung, um das stärkste Signal zu fangen.

WIEDERGABE DER MP3 DATEIEN VOM USB SPEICHER

1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste (10) ein. Schalten Sie die Funktionstaste auf USB / AUX (17) um. Der MP3-Modus wird gestartet.
2. Schließen Sie den Speicher an den Eingang (16). Das Gerät startet mit der Wiedergabe des ersten Titels.
3. Musikstücke kann man mit der Funktionstaste wählen (18).

UHR- UND WECKEREINSTELLUNG

Wählen Sie die den Modus der Uhr- oder Weckereinstellung mit der CLOCK – Taste (1). In dem Modus der Uhreinstellung wird die Meldung "AL" angezeigt. Durch Drücken der Taste HOUR (2) können Sie die Uhrangabe auf der Uhr ändern, mit der Taste MINUTE (2) die Minuten einstellen. Mit der Taste AL/ON/OFF (4) können Sie die Weckerfunktionen ein- oder ausschalten.

TECHNISCHE DATEN:

Leistung: 18W
Stromversorgung: 230V~50Hz
Stützbatterie: 2 x LR03 (AAA)

Dieses Gerät verfügt über die Schutzklasse II und benötigt keine Erdung.
Das Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinien:
Niederspannungsrichtlinie (LVD)
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
Das Produkt wurde mit der CE-Kennzeichnung auf dem Typenschild gekennzeichnet.



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

FRANÇAIS

INDICATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE DES UTILISATEURS A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR UTILISATION ULTERIEURE

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent.

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation.
Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles

pour lesquelles il a été prévu.

3. L'appareil se branche uniquement à une prise 230 V ~ 50 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.
4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.
5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants de doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.
6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
7. Ne pas laisser l'appareil branché à la prise sans surveillance.
8. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).
9. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.
10. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.
11. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).
12. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
13. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.
14. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.
15. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.
16. Ne pas mouiller le bloc-moteur.
17. Avant d'utiliser votre appareil, veuillez lire le mode d'emploi et en suivre les instructions. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout endommagement

- provoqué par une utilisation de l'appareil inappropriée ou non-conforme à son usage prévu.
18. L'appareil n'est prévu qu'à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à des fins qui ne seraient pas conformes à son usage prévu.
 19. L'appareil doit être branché uniquement sur une prise de courant avec terre 230 V ~ 50 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, éviter de brancher plusieurs appareils électriques sur un même circuit.
 20. Rester particulièrement prudent lors de l'utilisation de l'appareil lorsque des enfants sont à proximité. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil. Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes ne connaissant pas l'appareil de l'utiliser.
 21. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou par des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil SI cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité ou s'ils ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques afférents à son utilisation. Les enfants de doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont surveillées.
 22. Après utilisation retirer toujours la fiche de la prise de courant en maintenant la prise avec la main. NE PAS tirer sur le cordon d'alimentation.
 23. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou tout l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux agents atmosphériques (pluie, soleil etc.). ni l'utiliser dans des conditions d'humidité excessive (dans des salles de bains, des mobil-homes humides etc.).
 24. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation a été endommagé, il doit être remplacé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter tout danger.
 25. Ne pas utiliser l'appareil si son cordon d'alimentation a été endommagé ou s'il est tombé ou a été endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil tout seul car cela présente un risque d'électrocution. Remettre l'appareil endommagé dans un service de réparation approprié afin de le vérifier ou d'effectuer une réparation. Seuls les services de réparation agréés sont habilités à effectuer toute réparation. Une réparation mal effectuée peut provoquer un danger grave pour l'utilisateur.
 26. Poser l'appareil sur une surface fraîche, stable et plane, loin des appareils de cuisine chauffants tels que cuisinière électrique, brûleurs électriques etc.
 27. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matières inflammables.
 28. Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre au-delà du bord de la table ou toucher des surfaces brûlantes.
 29. En aucun cas ne laisser l'appareil allumé ni le cordon d'alimentation branché sur le secteur sans surveillance.
 30. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer dans le circuit électrique un dispositif différentiel (RCD) avec intensité différentielle nominale n'excédant pas 30 mA. A cette fin, il convient de s'adresser à un électricien professionnel.
 31. Ne pas exposer l'appareil à l'eau.

32. On ne peut nettoyer l'appareil qu'à l'aide d'un torchon sec. Ne pas utiliser d'eau ni de produits nettoyants.
33. Utiliser régulièrement des disques conçus spécialement pour nettoyer le lecteur CD.
34. Entreposer l'appareil dans un local protégé de l'humidité.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- | | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|--|-----------------------------------|
| 1. Bouton de l'horloge | 2. Boutons de réglage de l'heure | 3. Réglage du volume | 4. Bouton AL/ON/OFF |
| 5. Voyant de veille | 6. Stereo | 7. Voyant lecture | 8. Echelle des fréquences AM |
| 9. Echelle des fréquences FM | 10. Réglage de la fréquence | | 11. Commutateur de veille/AUTO/ON |
| 12. Commutateur USB-AUX/FM/AM | 13. Affichage | 14. Antenne | 15. Entrée AUX |
| 16. Prise USB/SD | 17. Bouton de commutation USB/AUX/SD | 18. Boutons suivant/précédent des pistes | |
| 19. Bouton PLAY/STOP | | | |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Déballer tout et retirez tous les matériaux de protection. Déroulez le câble de l'antenne FM et le câble d'alimentation. Ne couvrez pas les aérations, assurez-vous qu'autour de la radio il y a un écart de quelques centimètres nécessaires pour une bonne ventilation. Pour activer le récepteur, appuyez sur l'interrupteur (10). Pour régler l'heure, appuyez sur le bouton (1), puis effectuez le réglage avec des touches (2).

ÉCOUTE DE LA RADIO

Mettez en marche le récepteur. Sélectionnez ON avec le commutateur (10). Puis, commutez la gamme LW / FM / USB (11) pour définir la plage de fréquences. Faites tourner la commande de fréquence (9) pour trouver les stations souhaitées. En tournant le bouton de réglage du volume (3), vous pouvez régler l'intensité du volume. Si la réception du signal est faible, essayez de déplacer l'antenne. Vous pouvez également déplacer le récepteur à un autre endroit ou le faire tourner dans l'autre sens pour attraper le signal le plus fort.

LECTURE DES FICHIERS MP3 DE LA MÉMOIRE USB

1. Activez la radio avec le bouton (1). Commutez la touche de fonction sur USB / AUX (17). Le mode MP3 démarre.
2. Connectez le dispositif de stockage de masse au logement (16). L'appareil commence à lire automatiquement la première piste.
3. Les pistes peuvent être changées avec des touches de fonction (18).

MAINTIEN DE L'HORLOGE PAR LA BATTERIE

L'heure dans l'horloge peut être maintenue par la batterie, si l'appareil n'est pas alimenté de la prise électrique.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE ET DU RÉVEIL

Sélectionnez le mode de réglage de l'heure ou du réveil avec la touche CLOCK (1). En mode de réglage du temps de réveil, sera affiché le message „AL“. En appuyant sur le bouton HOUR (2) vous pouvez changer l'heure sur l'horloge, tandis que les minutes avec le bouton MINUTE (2). Activez ou désactivez la fonction du réveil à l'aide du bouton AL/ON/OFF (4).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Puissance : 18 W
Alimentation : 230V~50 Hz
Maintenance de la batterie : 2 x LR03 (AAA)

Appareil de classe 2 d'isolation électrique. Ne nécessite pas de mise à la terre.
L'appareil est conforme aux exigences des directives :
Appareil électrique basse-tension (LVD)
Compatibilité électromagnétique (CEM)
Produit marqué CE sur la plaquette signalétique.



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USO LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDASLAS PARA EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.
2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros

finés que los indicados.

3. El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.
4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.
6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.
7. No dejes el equipo encendido a la toma de corriente sin supervisión.
8. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).
9. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.
10. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.
11. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.
12. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.
13. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.
14. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.
15. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.
16. Evite el contacto de la parte de motor con el agua y otros líquidos.
17. Antes de operar la máquina, lea el manual de instrucciones y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso inadecuado al destinado o por una manipulación incorrecta.
18. El dispositivo se utiliza exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para otros fines distintos a los previstos.
19. El dispositivo debe ser conectado únicamente a la toma de 230 V ~ 50 Hz. Con el fin de aumentar la seguridad no se deben conectar simultáneamente a un circuito muchos

- aparatos eléctricos.
20. Al usar el dispositivo se debe tener mucha precaución cuando haya niños cerca. No permita que los niños jueguen con el dispositivo y lo usen los niños o personas que no estén familiarizados con el dispositivo.
 21. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.
 22. Siempre después del uso, retire el enchufe de la toma de corriente sujetando la toma de corriente con la mano. No tire del cable de alimentación.
 23. No sumerja el cable, el conector ni el aparato entero en el agua u otros líquidos. No exponga el dispositivo a las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni lo use en condiciones de alta humedad (baños, bungalows húmedos).
 24. Controle periódicamente el estado del cable. Si el cable está dañado, debe ser sustituido por un técnico especializado con el fin de evitar peligros.
 25. No utilice el dispositivo si el cable está dañado o si el dispositivo se ha caído o ha sido dañado de alguna manera o no funciona correctamente. No intente reparar el aparato usted mismo, ya que puede provocar un electrochoque. Lleve el aparato defectuoso a un centro de servicio apropiado para su comprobación y reparación. Las reparaciones sólo pueden realizarlas los puntos de servicio autorizados. Una reparación incorrecta puede causar daños graves para el usuario.
 26. Coloque el aparato sobre una superficie estable, fría, equilibrada, lejos de los aparatos de cocina que se calientan, tales como: cocina eléctrica, quemador de gas, etc.
 27. No utilice el aparato cerca de los materiales inflamables.
 28. El cable de alimentación no debe colgar fuera del borde de la mesa ni tocar las superficies calientes.
 29. No deje el dispositivo encendido ni conectado a la toma de corriente sin supervisión.
 30. Para garantizar una protección adicional, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un diferencial (RCD) con la corriente nominal que no supere 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.
 31. No permita que la radio se moje.
 32. La radio sólo se puede limpiar con un paño seco. No utilice agua ni detergentes para limpiarlo.
 33. Debe usar regularmente unos discos especiales para limpiar el reproductor de CD.
 34. La radio debe ser guardada en un lugar seco.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

- | | | | |
|--------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| 1. Botón de reloj | 2. Botones para ajustar la hora | 3. Potenciómetro de volumen | 4. Botón AL/ON/OFF |
| 5. Testigo de modo listo | 6. Stereo | 7. Escala de frecuencia AM | 8. Escala de frecuencia FM |
| 9. Potenciómetro de frecuencia | 10. Selector de modo listo/AUTO/ON | 11. Selector USB-AUX/FM/AM | |
| 12. Pantalla | 13. Antena | 14. Cable de alimentación | 15. Entrada AUX |
| 16. Ranura USB/SD | 17. Botón de selección USB/AUX/SD | 18. Botón de selección de músicas | 19. Botón PLAY/STOP |

ANTES DEL PRIMER USO

Desembale todo y retire todas las protecciones. Desenrolle el cable de la antena FM y el cable de alimentación. No tape los orificios de ventilación, asegúrese de que alrededor del equipo de radio hay varios centímetros de espacio necesarios para una ventilación correcta. Para encender el equipo presione el interruptor (10). Para ajustar la hora presione el botón (1) y luego ajuste con los botones (2).

MODO ESCUCHA

Encienda el equipo. Coloque el selector (10) en ON. Luego cambie la banda LW/FM/USB (11) para ajustar la frecuencia. Al girar el potenciómetro de frecuencia (9) encuentre la emisora seleccionada. Al girar el potenciómetro de volumen (3) podrá ajustar el volumen. Si la señal es débil, intente cambiar la posición de la antena. También se puede desplazar el equipo en otro lugar o girarlo para atenuar la señal.

REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS MP3 DEL DISPOSITIVO USB

1. Encienda el equipo con el botón (10). Coloque el botón funcional en USB/AUX (17). Se iniciará el modo MP3.
2. Conecte el dispositivo de almacenamiento a la ranura (16). El equipo automáticamente reproducirá la primera música.
3. Las músicas pueden seleccionarse con los botones funcionales (18).

MANTENIMIENTO DEL RELOJ A PILAS

La hora en el reloj podrá mantenerse a pilas, si el equipo no se alimenta de la red.

AJUSTAR EL RELOJ Y DESPERTADOR

Seleccione el modo de ajuste del reloj o despertador con el botón CLOCK (1). En el modo de ajuste de la hora se visualizará el mensaje "AL". Al presionar el botón HOUR (2) se podrá cambiar la hora en el reloj, y las minutos se cambian con el botón MINUTE (2). Encienda o apague la función de despertador con el botón AL/ON/OFF (4).

DATOS TÉCNICOS:

Potencia: 18W

Alimentación: 230V~50Hz

Mantenimiento de pilas: 2 x LR03 (AAA)

Este dispositivo está hecho con la clase II de aislamiento y no requiere toma a tierra.

Este dispositivo cumple con los requisitos de las directivas:

Dispositivo Eléctrico de Baja Tensión (LVD)

Compatibilidad electromagnética (CEM)

El producto lleva la marca CE en la placa



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo. Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DO APARELHO. LER COM ATENÇÃO E CONSERVAR PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
5. ADVERTÊNCIA: O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas

- sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.
 7. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.
 8. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expôr o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
 9. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.
 10. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico. O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário.
 11. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha eléctrica, queimador a gas, etc.
 12. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
 13. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes
 14. É vedado deixar o moinho ou a sua fonte de alimentação ligados sem a supervisão.
 15. Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.
 16. Não molhar a caixa de motor.
 17. Antes de começar a utilizar o aparelho deve-se ler o presente manual e seguir as instruções dele constantes. O fabricante não assume a responsabilidade por danos causados pela indevida utilização do aparelho ou pela sua utilização em desacordo com o seu destino.
 18. O aparelho destina-se apenas ao uso doméstico. Não utilizar o aparelho em desacordo com o seu destino.
 19. O aparelho deve ser conectado exclusivamente à tomada com ligação à terra 230 V ~ 50 Hz. Com vista a aumentar a segurança de utilização do aparelho, a um circuito eléctrico não devem ser conectados vários dispositivos.
 20. Manter cuidados especiais durante a utilização do aparelho na proximidade das crianças. Não se pode deixar às crianças brincar com este aparelho, nem deixar utilizá-lo por pessoas não instruídas.
 21. **ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade

superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.

22. Uma vez acabada a utilização do aparelho, retirar a ficha da tomada segurando-a com a mão. Não puxar o cabo de alimentação.
23. Não imergir o cabo, a ficha nem todo o aparelho em água ou noutro líquido. Não expor o aparelho à chuva ou aos raios de sol, nem utilizá-la em condições de humidade elevada.
24. Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Caso o cabo de alimentação esteja danificado, deve ser imediatamente substituído por um técnico especializado a fim de evitar o perigo.
25. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado, quando o aparelho caiu ou foi deteriorado ou quando trabalha de maneira inadequada. Não consertar o aparelho individualmente, pois tal ação pode levar à fulminação. O aparelho deteriorado deve ser entregue ao ponto de assistência técnica a fim de ser consertado ou verificado. Quaisquer reparações podem ser feitas apenas por pontos de assistência técnica autorizados. A reparação realizada de maneira inadequada pode causar perigo para o utilizador do aparelho.
26. O dispositivo deve ser colocado numa superfície fresca, estável e plana, estando afastado dos dispositivos que se aquecem, tais como cozinha elétrica ou fogão de gás, etc.
27. Não utilizar o aparelho na proximidade dos materiais inflamáveis.
28. O cabo de alimentação não pode sobressair fora da borda da mesa nem tocar as superfícies quentes.
29. Nunca deixar o aparelho ligado ou a fonte de alimentação conectada à tomada sem vigilância.
30. Para garantir a proteção adicional, é aconselhável instalar no circuito elétrico um disjuntor diferencial (RCD) com a corrente máxima de 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um técnico eletricitista.
31. Não permitir que o rádio fique molhado.
32. Pode-se limpar o rádio apenas com um tecido seco. Não utilizar água ou outros líquidos para a limpeza.
33. Deve-se utilizar regularmente os discos especiais destinados à limpeza do leitor de CD.
34. O rádio deve ser armazenado num lugar seco.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

- | | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| 1. Botão de relógio | 2. Botões para ajustar a hora | 3. Potenciômetro de volume | 4. Botão AL/ON/OFF |
| 5. Luz de controle de modo pronto | 6. Stereo | 7. Escala de frequência AM | 8. Escala de frequência FM |
| 9. Potenciômetro de frequência | 10. Seletor de modo pronto/AUTO/ON | 11. Seletor USB-AUX/FM/AM | |
| 12. Tela | 13. Antena | 14. Cabo de alimentação | 15. Entrada AUX |
| 16. Slot USB/SD | 17. Botão de seleção USB/AUX | 18. Botão de seleção de músicas | 19. Botão PLAY/STOP |

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Retire a embalagem e todas as proteções. Desenrole o fio da antena FM e o cabo de alimentação. Não cubra os orifícios de ventilação, certifique-se de que em volta do equipamento haja espaço suficiente necessário para garantir uma ventilação correta. Para ligar o equipamento, pressione o interruptor (10). Para ajustar a hora pressione o botão (1) e depois ajuste com os botões (2).

MODO AUDIÇÃO

Ligue o equipamento. Coloque o seletor (10) em ON. Logo mude de banda LW/FM/USB (11) para ajustar a frequência. Ao virar o potenciômetro de frequência (9) encontre a estação de rádio selecionada. Ao virar o potenciômetro de volume (3) poderá ajustar o volume. Se o sinal for fraco, tente mudar a posição da antena. Pode também deslocar o equipamento para outro local o virá-lo para intensificar o sinal.

REPRODUÇÃO DE ARQUIVOS MP3 DO DISPOSITIVO USB

1. Ligue o equipamento com o botão (10). Coloque o botão funcional em USB/AUX (17) – será iniciado o modo MP3.
2. Conecte o dispositivo de armazenamento no slot (16). O equipamento automaticamente reproduzirá a primeira música.
3. As músicas podem ser selecionadas com os botões funcionais (18).

MANUTENÇÃO DO RELÓGIO À PILHA

A hora no relógio pode ser mantida à pilha, se o equipamento não for alimentado da rede.

AJUSTAR O RELÓGIO E O DESPERTADOR

Selecione o modo de ajuste do relógio ou do despertador com o botão CLOCK (1). No modo de ajuste da hora será visualizado uma mensagem "AL.". Ao pressionar o botão HOUR (2) será possível mudar a hora no relógio; as minutas são ajustadas com o botão MINUTE (2). Ligue ou desligue a função de despertador com o botão AL/ON/OFF (4).

DADOS TÉCNICOS:

Potência: 18W

Alimentação: 230V~50Hz

Manutenção de pilha: 2 x LR03 (AAA)

O aparelho possui a II classe de isolamento e não precisa de ligação à terra.

O aparelho está conforme com os requisitos das seguintes Diretivas:

Aparelhos elétricos de baixa tensão (LVD)

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

Informação CE colocada na placa de informação



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado.

Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

1. Prieš pradedant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.
3. Prietaisą galima jungti tik į 230 V ~ 50 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.
4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo

naudotis.

5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.
6. Visada, baigus naudotis, ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.
7. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.
8. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).
9. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.
10. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servisai. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.
11. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.
12. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.
13. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.
14. Negalima drėkinti variklio dalies.
15. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.
16. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.
17. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.
18. Prietaisą jungti tik į 230 V ~50 Hz įžemintą lizdą. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę nereikėtų vienu metu jungti kelių elektros prietaisų.
19. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu ir juo naudotis vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims.
20. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir yra prižiūrimi.

21. Baigus naudotis, visada ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.
22. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).
23. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas maitinimo laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.
24. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.
25. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.
26. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.
27. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.
28. Negalima į lizdą įjungto prietaiso ir kroviklio palikti be priežiūros.
29. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.
30. Saugoti, kad radijas nesudrėktų.
31. Radiją galima valyti tik sausu skudurėliu. Nenaudoti vandens ir valiklių.
32. Būtina reguliariai naudoti specialias plokšteles CD grotuvui valyti.
33. Radiją laikyti sausoje patalpoje.

PRIETAISO APRAŠYMAS

- | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Laikrodžio mygtukas | 2. Laiko nustatymo mygtukai | 3. Garsumo reguliatorius | 4. Mygtukas AL/ON/OFF |
| 5. Parengties režimo indikatorius | 6. Stereo | 7. AM dažnių skalė | 8. FM dažnių skalė |
| 9. Dažnių reguliavimo rankenėlė | 10. Parengties perjungiklis /AUTO/ON | 11. Perjungiklis USB-AUX/FM/AM | |
| 12. Displėjus | 13. Antena | 14. Maitinimo laidas | 15. AUX lizdas |
| 16. USB/SD lizdas | 17. USB/AUX/SD perjungimo mygtukas | 18. Įrašo perjungimo mygtukai | |
| 19. Mygtukas PLAY/STOP | | | |

PIRŠ PRADEDANT NAUDOTIS

Išpakuokite visus elementus ir nuimkite visas apsaugines medžiagas. Išvyniokite FM antenos kabelį ir maitinimo kabelį. Neuždenkite ventiliacijos angų, įsitikinkite, kad aplink radiją yra keli centimetrai vietos tinkamai ventiliacijai užtikrinti. Nuspauskite mygtuką (10), kad įjungtumėte imtuvą. Norėdami nustatyti laiką, nuspauskite mygtuką (1), po to pasirinkite norimą laiką mygtukais (2).

RADIJO KLAUSYMASIS

Įjunkite imtuvą. Perjungikliu (10) nustatykite ON. Perjunkite LW/FM/USB (11), kad nustatytumėte dažnių juostą. Pasukite dažnių reguliavimo rankenėlę (9), kad surastumėte norimą radijo stotį. Pasukite garsumo reguliavimo rankenėlę (3), kad nustatytumėte garsumo lygį. Jei signalas yra silpnas, pabandykite perstatyti anteną. Taip pat galima perkelti imtuvą į kitą vietą arba pasukti kita kryptimi, kad signalas būtų pakankamai stiprus.

MP3 FAILŲ ATKŪRIMAS IŠ USB ATMINTINĖS

1. Įjunkite prietaisą mygtuku (10). Perjunkite funkcinį mygtuką į USB/AUX (17). Aktyvuojamas MP3 režimas.
2. Prijunkite didelės talpos laikmeną prie lizdo (16). Prietaisas ims automatiškai atkurti pirmąjį takelį.
3. Takelius galima perjungti funkciniais mygtukais (18).

LAIKRODŽIO PALAIKYMAS BATERIJOS PAGALBA

Laikrodžio laikas gali būti palaikomas baterijos pagalba, kai prietaisas nėra prijungtas prie elektros tinklo.

LAIKRODŽIO IR ŽADINTUVO NUSTATYMAS

Mygtuku CLOCK (1) pasirinkite laikrodžio arba žadintuvo nustatymo režimą. Žadinimo laiko nustatymo režime rodomas pranešimas "AL". Nuspauskite mygtuką HOUR (2), kad nustatytumėte valandą, ir MINUTE (2), kad nustatytumėte minutes. Žadinimo funkciją įjunkite arba išjunkite mygtuku AL/ON/OFF (4).

TECHNINIAI DUOMENYS:

Galia: 18W

Maitinimo šrovė: 230V~50Hz

Baterijos palaikymas: 2 x LR03 (AAA)

Prietaisas yra II izoliacijos klasės ir nereikia jo įžeminti.

Prietaisas atitinka direktyvų reikalavimus:

Elektros žemos įtampos prietaisų (LVD)

Elektromagnetinio suderinamumo (EMC)

Prietaisas paženklintas CE ženklų vardinėje lentelėje



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinių prietaisų atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

SVARĪGI NORĀDĪJUMI DROŠAI IERĪCES IZMANTOŠANAI

UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.
2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Neizmantojot ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.
3. Ierīci pieslēgt tikai 230 V ~ 50 Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.
4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neatļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.
5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.
6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.
7. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.
8. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).
9. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.
10. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

11. Nedrīkst samērcēt ierīces motoru.
12. Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un rīkojieties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā, izmantojot ierīci pretēji paredzētajiem mērķiem.
13. Ierīce paredzēta izmantošanai tikai mājās vajadzībām. Neizmantojiet citiem nolūkiem, kas neatbilst paredzētajam mērķim.
14. Ierīci pieslēdziet elektriskajai kontaktligzdai ar zemējumu 230 V ~ 50 Hz. Lai palielinātu ierīces izmantošanas drošību, vienai elektrības ķēdei vienlaicīgi nedrīkst pieslēgt vairākas elektriskās ierīces.
15. Esiet īpaši uzmanīgi lietojot ierīci, ja tuvumā ir bērni. Neļaut bērniem spēlēties ar ierīci. Neļaut ierīci izmantot bērniem un personām, kuras nav iepazinušās ar ierīces lietošanas noteikumiem.
16. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.
17. Pēc ierīces izmantošanas, atvienojiet strāvas padeves vadu, pieturot elektrisko kontaktligzdu ar roku. **NERAUJIET** aiz strāvas padeves vada.
18. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu vai visu iekārtu ūdenī. Neatstājiet ierīci laika apstākļu (lietus, saule u. tml.) un paaugstināta mitruma ietekmei (vannas istabas, mitras kempinga mājiņas).
19. Laiku pa laikam pārbaudiet strāvas padeves vada tehnisko stāvokli. Ja strāvas padeves vads ir bojāts, servisa centrā nomainiet to pret jaunu, lai izvairītos no draudiem Jūsu veselībai.
20. Nelietojiet ierīci, kas darbojas nepareizi vai ir bojāts strāvas padeves vads vai arī ierīce ir tikusi nomesta zemē vai ir bojāta. Nelabojiet ierīci pašrocīgi, jo tas draud ar strāvas triecienu. Bojāto ierīci nododiet servisa centrā, lai tā tiktu pārbaudīta vai salabota. Remontdarbus var veikt tikai pilnvarots servisa centrs. Nepareizi veikts ierīces remonts var nopietni apdraudēt lietotāja dzīvību.
21. Novietojiet ierīci uz stabilas un līdzenas virsmas, atstātais no uzsilstošām virtuves iekārtām, piemēram, elektriskā plīts, gāzes deglis u. tml.
22. Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
23. Strāvas padeves vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai pieskarties karstajām virsmām.
24. Nedrīkst atstāt ieslēgtu ierīci vai arī pieslēgtu strāvas vadu elektriskajai kontaktligzdai bez uzraudzības.
25. Lai nodrošinātu papildus drošību, strāvas padeves ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās

strāvas iekārtu (RCD) ar zemējumu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

26. Nepieļaut radio iegremdēšanu ūdenī.

27. Radio drīkst slaucīt tikai ar sausu drāniņu. Neizmantojiet ūdeni un tīrīšanas līdzekļus.

28. Regulāri jālieto speciālus diskus, kas paredzēti CD atskaņotāja tīrīšanai. Radio jāuzglabā sausā telpā.

IERĪCES APRAKSTS

- | | | | |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| 1. Pulksteņa poga | 2. Pulksteņa uzstādīšanas pogas | 3. Skaluma regulētājs | 4. AL/ON/OFF poga |
| 5. Gatavības režīma indikators | 6. Stereo | 7. AM frekvenču skala | 8. FM frekvenču skala |
| 9. Frekvenču regulēšanas poga | 10. AUTO/ON gatavības slēdzis | 11. USB-AUX/FM/AM slēdzis | |
| 12. Displejs | 13. Antena | 14. Barošanas vads | 15. AUX ieeja |
| 16. USB līgзда | 17. USB/AUX pārslēgšanas poga | 18. Ierakstu pārslēgšanas pogas | 19. PLAY/STOP poga |

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Izpako visas sastāvdaļas un noņem aizsargmateriālus. Izvērs FM antenas vadu un barošanas vadu. Neaizklāj ventilācijas atveres, pārliecinies, ka apkārt radiouttvērējam ir daži centimetri vietas, kas vajadzīga pareizai ventilācijai. Lai ieslēgtu ierīci, piespied slēdzi (10). Lai uzstādītu pulksteni, piespied pogu (1) un tad uzstādi ar pogām (2).

RADIO KLAUSĪŠANĀS

Ieslēdz radiouttvērēju. Uzstādi ON ar slēdzi (10). Sekojoši pārslēdz LW/FM/USB (11) diapazonu, lai uzstādītu frekvences diapazonu. Griežot frekvenču regulēšanas pogu (9), atrodi izvēlēto radiostaciju. Griežot skaluma regulēšanas pogu (3), vari uzstādīt skaņas intensitāti. Ja skaņas uztvere ir pārāk vāja, pamēģini pārvietot antenu. Vari pārvietot radiouttvērēju citā vietā vai pagriez to citā virzienā, lai uztvertu visspēcīgāko signālu.

MP3 FAILU ATSKAŅOŠANA NO USB ATMIŅAS

1. Ieslēdz ierīci ar pogu (10). Pārslēdz ar funkciju pogu uz USB/AUX (17). Tiks iedarbināts MP3 režīms.
2. Pieslēdz zibatmiņu līgzdai (16). Ierīce sāks automātiski atskaņot pirmo ierakstu.
3. Ierakstus var pārslēgt ar funkciju pogām (18).

PULKSTEŅA DARBĪBA UZ BATERIJĀM

Pulkstenis ierīcē var darboties uz baterijām, ja ierīce nav pievienota tīklam.

PULKSTEŅA UN MODINĀTĀJA UZSTĀDĪŠANA

Izvēlies pulksteņa vai modinātāja iestatījumu režīmu ar CLOCK (1) pogu. Modināšanas laika iestatījumu režīmā parādīsies „AL” komunikāts. Piespiežot HOUR (2) pogu, var pulkstenī nomainīt stundas, toties minūtes – ar MINUTE (2) pogas palīdzību. Ieslēdz vai izslēdz modinātāja funkciju ar AL/ON/OFF pogas palīdzību (4).

TEHNISKIE DATI:

Jauda: 18W
Spriegums: 230V~50Hz
Baterijas: 2 x LR03 (AAA)

Ierīce atbilst II izolācijas klasei un tai nav nepieciešams zemējums.
Ierīce atbilst sekojošām direktīvām:
Zemsprieguma direktīva (LVD)
Elektromagnētiskā savienojamība (EMC)
Izstrādājums ir marķēts ar CE marķējumu uz tehnisko datu plāksnītes



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķi pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSJUHISED

OLULISED KASUTAJA OHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED

LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadete kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme

- mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitlemise tagajärjel.
2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.
 3. Seade tuleb lülitada ainult 230 V ~ 50 Hz toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.
 4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.
 5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.
 6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.
 7. Ära jätta pistikepessa sisselülitatud seadet ilma järelevalveta.
 8. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).
 9. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.
 10. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökohta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohtu ohtu korra seadme kasutajale.
 11. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.
 12. Ära kasuta seadet kergesti süttivate materjalide läheduses.
 13. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuuma pealispinda.
 14. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.
 15. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.
 16. Enne kui asute seadet kasutama, lugege läbi kasutusjuhend ja toimige vastavalt selles toodud infole. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on tekkinud seadme mittesihipärase kasutuse või vale hoolduse tagajärjel.
 17. Seade on mõeldud vaid kodukasutuseks. Ärge kasutage seadet vastuolus selle määratud otstarbega.

18. Ühendage seadme pistik vaid 230 V ~ 50 Hz maandusega pistikupesadesse. Kasutusohutuse tagamiseks ärge ühendage ühte vooluringi korraga mitut elektriseadet.
19. Olge seadme kasutamisel eriti ettevaatlik juhul, kui läheduses viibib lapsi. Ärge lubage lastel seadmega mängida ning välistage võimalus, et seadet saaksid kasutada lapsed või isikud, kes ei ole seadmega tuttavad.
20. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise, sensoorse või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.
21. Kui olete seadme kasutamise lõpetanud, tõmmake pistik pistikupesast välja, hoides selle toimingu ajal käega pistikupesast kinni. ÄRGE tõmmake pistikut pistikupesast välja toitejuhet pidi.
22. Ärge kastke toitejuhet, pistikut ega seadet vette ega muudesse vedelikesse. Vältige keskkonnategurite (vihm, päike jms) otsest mõju seadmele ja ärge kasutage seadet niisketes tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).
23. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui ilmneb, et toitejuhe on kahjustatud, laske see ohu vältimiseks välja vahetada volitatud parandustöökojas.
24. Ärge kasutage vigastatud toitejuhtmega, mahakukkunud, kahjustatud või ebatavalisel viisil töötavat seadet. Ärge parandage seadet ise, sest võite ennast vigastada. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks volitatud parandustöökotta. Mistahes parandustööd tohivad teha vaid volitatud parandustöökojad. Valesti tehtud parandustööd võivad seadme kasutajat tõsiselt ohustada.
25. Kasutage seadet jahedal, stabiilsel, siledal pinnal, eemal kuumenevatest köögiseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jms.
26. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.
27. Jälgige, et seadme toitejuhe ei ripuks üle laua ääre ega puutuks vastu kuumi pindu.
28. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega toiteseadet pistikupesasse ühendatuna järelevalveta.
29. Turvalisuse tagamiseks soovitame paigaldada elektrisüsteemi rikkevoolulüliti (RCD), mille nominaalne rikkevooluväärtus ei ole suurem kui 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.
30. Vältige raadio märjakssaamist.
31. Seadet võib puhastada vaid kuiva lapiga. Ärge kasutage vett ega puhastusvedelikke.
32. Kasutage regulaarselt spetsiaalseid plaate CD-mängija puhastamiseks.
33. Hoidke raadiot kuivas ruumis.

SEADME KIRJELDUS

- | | | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| 1. Kellannupp | 2. Kellaaja seadistamise nupud | 3. Helitugevuse nupp | 4. AL/ON/OFF nupp |
| 5. Ooterežiimi märgutuli | 6. Stereo | 7. AM laineala | 8. FM laineala |
| 9. Laineala reguleerimise pöördnupp | | 10. AUTO/ON valmisoleku nupp | 11. USB-AUX/FM/AM nupp |
| 12. Ekran | 13. Antenn | 14. Toitejuhe | 15. AUX sisend |
| 16. USB pesa | 17. USB/AUX nupp | 18. Muusikapalade valiku nupp | 19. PLAY/STOP nupp |

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

Pakkige radio lahti ja eemaldage kogu pakkematerjal. Kerige lahti FM antenni juhe ja toitejuhe. Ärge katke kinni ventilatsiooniasasid, veenduge, et radio ümber on vaba ruumi, see tagab hea ventilatsiooni. Lülitage radio sisse, vajutades nupule (10). Kellaaja seadistamiseks vajutades nupule (1) ja seejärel seadistage nõutud kellaage nupudega (2).

RAADIO KUULAMINE

Lülitage vastuvõtja sisse. Nupuga (10) seadistage ON. Seejärel valige nupuga sagedus LW/FM/USB (11), et seadistada laineala. Kasutades laineala pöördnuppu (9) leidke otsitud radiojaam. Helitugevuse nupuga (3) saate seadistada radio helitugevuse. Kui raadiosignaali vastuvõtt on nõrk, proovige liigutada antenni. Võite ka asetada vastuvõtja teise kohta või keerata mingis teises suunas, et vastuvõetav signaal oleks tugevam.

MP3 FAILIDE TAASESITUS USB MÄLUST

1. Lülitage seade nupuga (10) sisse. Seejärel lülitage sisse USB/AUX nupuga (18). Hakkab tööle MP3 režiim.
2. Ühendage hoiupesa (16). Seade hakkab automaatselt mängima esimest lugu.
3. Lugusid võite ümberlülitada nupuga (19).

KELLA TÖÖ PATAREI ABIL

Paterei tagab kellaaja salvestamise ka siis, kui seade pole lülitatud vooluvõrku.

KELLA JA ÄRATUSE SEADISTAMINE

Valige nupuga CLOCK (1) kella või äratuse seadistamise režiim. Äratasaja režiimis seadistamise ajal ilmub ekraanile kiri „AL“. Vajutades nupule HOUR (2) võite muuta tundide näitu, seevastu minuiteid võite muuta nupu MINUTE (2) abil. Äratusfunktsioon lülitage sisse või välja nupu AL/ON/OFF abil (4).

Seadmel on II isolatsiooniklass ja see ei vaja maandust.

Seade vastab järgmiste direktiivide nõuetele:

Madalpingedirektiiv (LVD)

Elektromagnetiline ühilduvus (EMC)

Toote nominaaltabelis tähis CE

TEHNILISED ANDMED:

Võimsus: 18W

Toide: 230V~50Hz

Patereid: 2 x LR03 (AAA)



Hoolitse keskkonnakaitse eest.

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patereid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti.

Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

BOSANSKI

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI

VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI KORIŠTENJA

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA KONSULTOVANJE U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 230 V ~ 50Hz. U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.

5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe.
6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući mrežni kabel.
7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeinstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne“ vikendice).
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.
14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
15. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
16. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
17. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 230 V ~ 50 Hz. U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
18. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
19. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati

- sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe.
20. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. NEMOJTE vući mrežni kabel.
 21. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati dejstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažen“ vikendice).
 22. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
 23. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
 24. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
 25. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
 26. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
 27. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.
 28. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
 29. Nemojte dozvoliti da se radio smoči.
 30. Smije se brisati samo suhom krpicom. Nemojte koristiti vodu niti sredstva za čišćenje.
 31. Treba redovno koristiti specijalne diske za čišćenje CD plejera.
 32. Radio treba da bude u suhoj prostoriji.

OPIS APARATA

- | | | | |
|--|--|------------------------------------|-------------------------|
| 1. Taster sata | 2. Taster za podešavanje sata | 3. Taster za promjenu jačine zvuka | 4. Taster AL/ON/OF |
| 5. Kontrolna lampica za spremnost uređaja za rad | 6. Stereo | 7. Skala frekvencije AM | 8. Skala frekvencije FM |
| 9. Taster za promjenu frekvencije radija | 10. Mjenjač spremnosti uređaja/AUTO/ON | | |
| 11. Mjenjač USB-AUX/FM/AM | 12. Displej | 13. Antena | 14. Kabel za napajanje |
| 16. USB priključak | 17. Mjenjač funkcije USB/AUX | 18. Taster za promjenu pjesama | 15. AUX ulaz |
| | | | 19. Taster PLAY/STOP |

PRIJE PRVE UPOTREBE

Prije prve upotrebe, raspakirajte sve i uklonite sve zaštitne materijale. Razmotajte kabel antene FM i kabel za napajanje. Nemojte prekrivati ventilacijske otvore, provjerite ima li oko radija nekoliko centimetara slobodnog prostora za pravilnu ventilaciju. Kako biste uključili prijemnik pritisnite prekidač (10). Za podešavanje sata pritisnite taster (1) a zatim podesite tasterima (2).

SLUŠANJE RADIJA

Uključite prijemnik. Tasterom (10) podesite ON. Zatim mijenjajte raspon LW/FM/USB (11) za podešavanje raspona frekvencije. Koristeći taster za promjenu frekvencije (9) nađite željenu stanicu. Pomoću tastera za promjenu jačine zvuka (4) možete podesiti jačinu zvuka. Ako je prijem signala slab, probajte pomjeriti antenu. Možete također premjestiti prijemnik na drugo mjesto ili ga okrenuti u drugom pravcu kako bi našao bolji signal.

REPRODUKCIJA MP3 SA USB MEMORIJE

1. Uključite uređaj prekidačem (10). Pomoću mjenjača funkcija izaberite USB ili AUX (17). Uključit će se funkcija MP3.

2. Stavite USB memoriju u priključak (16). Uređaj će automatski uključiti reprodukciju prve pjesme.
3. Pjesme se mogu mijenjati pomoću funkcijskih tastera (18).

BATERIJSKO PODRŽAVANJE SATA

Vrijeme na satu se može podržavati baterijski ako uređaj nije uključen u napon iz električne mreže.

PODEŠAVANJE SATA I ALARMA

Izaberite funkciju podešavanja sata ili alarma tasterom CLOCK (1). U funkciji podešavanja vremena alarma pojavit će se poruka „AL”. Pritišćući taster HOUR (2) možete promijeniti sat, a minute koristeći taster MINUTE (2). Uključite ili isključite funkciju alarma pomoću tastera AL/ON/OFF (4).

Aparat ima II klasu izolacije, te ne zahtjeva uzemljenje.

Aparat ispunjava zahtjeve direktiva:

Električni uređaj niskog napona (LVD)

Elektromagnetna kompatibilnost (EMC)

Proizvod je označen oznakom CE na nazivnoj tablici.

TEHNIČKI PODACI:

Snaga: 18W

Napon: 230V~50Hz

Podržavanje baterija: 2 x LR03 (AAA)



Brinući za okoliš...

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije baciti u kontejner za komunalni otpad!!

POLSKI

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 230 V ~ 50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp.
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Nie dopuszczać do zamoczenia radia.
16. Można przecierać radio jedynie suchą szmatką. Nie używać wody ani płynów do czyszczenia.
17. Należy regularnie używać specjalnych płyt do czyszczenia odtwarzacza CD.
18. Radio należy przechowywać w suchym pomieszczeniu.

OPIS URZĄDZENIA

- | | | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|---|-----------------------|
| 1. Przycisk zegara | 2. Przyciski ustawienia godziny | 3. Pokrętko głośności | 4. Przycisk AL/ON/OFF |
| 5. Lampka kontrolna trybu gotowości | 6. Stereo | 7. Skala częstotliwości AM | |
| 8. Skala częstotliwości FM | 9. Tuning Button | 10. Function Switch (STAND BY/BUZZER/AUTO/ON) | |
| 11. USB/SD/AUX FM/AM Band Switch | 12. Clock Display | 13. FM Antenna | |
| 14. Power Cord | 15. Aux in Jack | 16. USB/SD Port | 17. USB/SD/AUX Button |
| 18. Skip Button | 19. Play/Stop Button | | |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Rozpakuj wszystko i usuń wszystkie materiały zabezpieczające. Rozwiń kabel anteny FM i kabel zasilający. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych, upewnij się że wokół radia jest kilka centymetrów przerwy potrzebnych na poprawną wentylację. W celu włączenia odbiornika naciśnij włącznik (10). Aby ustawić godzinę naciśnij przycisk (1) a następnie ustaw przyciskami (2).

SŁUCHANIE RADIA

Włącz odbiornik. Przelącznikiem (10) ustaw ON. Następnie przełącz zakres LW/FM/USB (11) w celu ustawienia zakresu częstotliwości. Przekręcając pokrętko regulacji częstotliwości (9) znajdź wybraną stację. Przekręcając gałkę regulacji głośności (3) możesz ustawić natężenie dźwięku. Jeżeli odbiór sygnału jest za słaby, spróbuj przesunąć antenę. Można również przemieścić odbiornik w inne miejsce lub obrócić go w innym kierunku aby złapać najmocniejszy sygnał.

ODTWARZANIE PLIKÓW MP3 Z PAMIĘCI USB

1. Włącz urządzenie przyciskiem (1). Przelącz przycisk funkcyjny na USB/AUX (17). Zostanie uruchomiony tryb MP3.
2. Podłącz pamięć masową do gniazda (16). Urządzenie zacznie automatycznie odtwarzać pierwszy utwór.
3. Utwory można przełączać przyciskami funkcyjnymi (18).

BATERYJNE PODTRZYMANIE ZEGARA

Godzina w zegarze może być podtrzymana bateryjnie, jeżeli urządzenie nie jest zasilane z gniazdka elektrycznego.

USTAWIANIE ZEGARA I BUDZIKA

Wybierz tryb ustawiania zegara lub budzika przyciskiem CLOCK. W trybie ustawiania czasu budzenia wyświetlony będzie komunikat „AL.”. Naciskając przycisk HOUR możesz zmienić godzinę na zegarze, natomiast minuty przy pomocy przycisku MINUTE. Włącz lub wyłącz funkcję budzika przy pomocy przycisku AL/ON/OFF.

DANE TECHNICZNE:

Moc: 18W

Zasilanie: 230V~50Hz

Podtrzymanie baterii: 2 x LR03 (AAA)

Urządzenie jest wykonane w II klasie izolacji i nie wymaga uziemienia.

Urządzenie jest zgodne z wymaganiami dyrektyw:

Urządzenie elektryczne niskonapięciowe (LVD)

Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)

Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Sprzedawca zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Usługi gwarancyjne świadczone są tylko po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Importer Adler Sp. z o.o. udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny CAMRY. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym CAMRY, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. (22) 425-45-40 lub e-mail: serwis@camryhome.eu albo SMS 604-193-959. W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki.

Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

camry

.....
(data sprzedaży)

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul. Ordona 2A

tel. (22) 425-45-40, SMS 604-193-959

serwis@camryhome.eu www.camryhome.eu

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

camry



CR 1113



CR 1109



CR 1111



CR 1103



CR 1108